



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№AN/1043**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, on behalf of the CICA Chairmanship, has the honour to forward herewith a draft decision of the Senior Officials Committee (SOC) on the list of recipients of the Anniversary Medal “30 years of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia” (*SOC/2022/DRAFT/4*), which is additional to the earlier submitted draft SOC decision (*SOC/2022/DRAFT/3*).

*Enclosure:  
as stated, on  
3 p.*

The CICA Chairmanship hereby requests the SOC to adopt the attached draft decision through silence procedure in accordance with paragraph 10.2.3 of the CICA Rules of Procedure (as amended in 2021). Should there be no objections by any Member State communicated in writing to the Secretariat by 26 August 2022, 12 noon Nur-Sultan time (GMT +6 hours), this SOC decision will be considered adopted.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 19 August 2022

**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND  
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**





SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA

СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ

№AN/1043

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, от имени Председательства СВМДА, имеет честь направить проект решения Комитета старших должностных лиц (КСДЛ) о списке награжденных юбилейной медалью «30 лет Совещанию по взаимодействию и мерам доверия в Азии» (*SOC/2022/DRAFT/4*), который является дополнительным к ранее направленному проекту решения КСДЛ (*SOC/2022/DRAFT/3*).

Приложение:  
упомянутое,  
на 3 л.

Председательство СВМДА просит КСДЛ утвердить прилагаемый проект решения посредством процедуры умолчания в соответствии с пунктом 10.2.3 Правил процедуры СВМДА (с поправками 2021 года). В отсутствие возражений со стороны государств-членов, направленных в письменном виде в Секретариат до 26 августа 2022 года, 12.00 по времени Нур-Султана (GMT +6), данное решение КСДЛ будет считаться принятым.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 19 августа 2022 г.

ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Азия Кеңесінің Төрағалығы атынан, «Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесіне 30 жыл» мерекелік медалімен марапатталғандардың тізімі туралы осыған дейін жолданған (*SOC/2022/DRAFT/3*) Аға лауазымды тұлғалар комитеті (АЛТК) шешімінің жобасына қосымша болып табылатын АЛТК шешімін (*SOC/2022/DRAFT/4*) жолдауды өзіне мәртебе санайды.

*Қосымша:  
аталған, 3 п.*

Азия Кеңесінің Төрағалығы АЛТК-дан Азия Кеңесі Рәсім ережелерінің (2021 жылы енгізілген түзетулермен) 10.2.3-тармағына сәйкес үнсіз келісім сақтау тәртібі арқылы қоса беріліп отырған шешім жобасын қабылдауды сұрайды. Қандай да бір мүше мемлекет тарапынан 2022 жылдың 26 тамызынан кешіктірмей Нұр-Сұлтан уақыты бойынша сағат 12:00-ге (GMT +6 сағат) дейін Хатшылыққа жазбаша түрде хабарланған қарсылықтар болмаған жағдайда, АЛТК-ның осы шешімі қабылданған болып есептеледі.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2022 жылғы 19 тамыз

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ИС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ  
МЕМЛЕКЕТТЕРИ**



**CONFERENCE ON INTERACTION AND CONFIDENCE  
BUILDING MEASURES IN ASIA**

SOC/2022/DRAFT/4  
19 August 2022

**СОВЕЩАНИЕ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Distr: Member States only

---

**Chairmanship of Kazakhstan**

**Submitted for adoption through the silence  
procedure ending on 26 August 2022,  
12:00 hours (Nur-Sultan time, GMT +6)**

**DRAFT DECISION OF THE SENIOR OFFICIALS COMMITTEE**

**on the recipients of the Anniversary Medal  
“30 years of the Conference on Interaction and Confidence Building  
Measures in Asia”**

The Senior Officials Committee approves the persons indicated in the attached list as recipients of the Second Class Anniversary Medal.

**List of recipients  
of the Second Class Anniversary Medal “30 Years of CICA”  
(under Article 2, paragraph 2.2.2 of SOC/2022/DEC/1 of 9 March 2022)**

<b>No.</b>	<b>Nominated by</b>	<b>Full Name</b>	<b>Current Position</b>
1.	The Kingdom of Thailand	Mr. Chatchawan SAKORNSIN	Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Thailand to the Republic of Kazakhstan
2.		The Department of South Asian, Middle East and African Affairs of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand	
3.	CICA Secretariat	Mr. António GUTERRES	United Nations Secretary-General
4.		Mr. Vladimir VORONKOV	Under-Secretary-General of the United Nations Counter-Terrorism Office
5.		Ms. Michaela FRIBERG-STOREY	United Nations Resident Coordinator for Kazakhstan
6.		Mr. Zeynal HAJIYEV	Sub-Regional Coordinator for Central Asia, Chief of Mission in Kazakhstan, Kyrgyzstan, Turkmenistan and Uzbekistan, International Organization for Migration
7.		Mr. Khusrav NOZIRI	Secretary General of the Economic Cooperation Organization
8.		Mr. Zhang MING	Secretary General of the Shanghai Cooperation Organisation
9.		Mr. Ruslan MIRZAEV	Director of the Executive Committee of the Regional Anti-Terrorist Structure of the Shanghai Cooperation Organization
10.		Mr. Kanat TYUKEEV	Deputy Director of the Executive Committee of the Regional Anti-Terrorist Structure of the Shanghai Cooperation Organization

11.		Ms. Ghada WALY	Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime and Director-General of the United Nations Office at Vienna
12.		Ms. Ashita MITTAL	United Nations Office on Drugs and Crime Regional Representative to Central Asia
13.		Parliamentary Assembly of Turkic States (for citation)	